



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 8 Απριλίου 2024
(OR. en)

7943/24

LIMITE

CORLX 286
CFSP/PESC 406
COHOM 64
MAMA 71

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2020/1999 σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά σοβαρών παραβιάσεων και καταπατήσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2024/... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της ...

για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2020/1999 σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά σοβαρών παραβιάσεων και καταπατήσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΈΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 29,

Έχοντας υπόψη την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2020/1999 του Συμβουλίου, της 7ης Δεκεμβρίου 2020, σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά σοβαρών παραβιάσεων και καταπατήσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων¹ και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 1,

Έχοντας υπόψη την πρόταση του Υπατού Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

¹ ΕΕ L 410 της 7.12.2020, σ. 13.

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 7 Δεκεμβρίου 2020 το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2020/1999.
- (2) Στις 8 Δεκεμβρίου 2020, στη δήλωση του Υπατου Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας («Υπατος Εκπρόσωπος»), εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σχετικά με το παγκόσμιο καθεστώς κυρώσεων της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα, η Ένωση και τα κράτη μέλη της επαναβεβαίωσαν την ισχυρή προσήλωσή τους στην προώθηση και προάσπιση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων σε ολόκληρο τον κόσμο. Το παγκόσμιο καθεστώς κυρώσεων της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα υπογραμμίζει την αποφασιστικότητα της Ένωσης να ενισχύσει τον ρόλο της στην αντιμετώπιση σοβαρών παραβιάσεων και καταπατήσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων παγκοσμίως. Η υλοποίηση της δυνατότητας αποτελεσματική άσκησης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων από όλους αποτελεί στρατηγικό στόχο της Ένωσης. Ο σεβασμός για την ανθρώπινη αξιοπρέπεια, την ελευθερία, τη δημοκρατία, την ισότητα, το κράτος δικαίου και τα ανθρώπινα δικαιώματα αποτελεί θεμελιώδη αξία της Ένωσης και της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας της.
- (3) Στη δήλωσή του της 16 Δεκεμβρίου 2023, ο Υπατος Εκπρόσωπος τόνισε την ανησυχία της Ένωσης σχετικά με την αυξημένη βία κατά Παλαιστινίων από εξτρεμιστές εποίκους στην κατεχόμενη Δυτική Όχθη, η οποία έχει φτάσει σε πρωτοφανή επίπεδα. Η Ένωση εξακολούθησε να επαναλαμβάνει ότι καταδικάζει απερίφραστα τη βία των εποίκων και ζήτησε λογοδοσία. Η Ένωση κάλεσε επίσης το Ισραήλ να αποτρέψει την άσκηση βίας από εποίκους και να διασφαλίσει ότι οι δράστες εγκλημάτων θα λογοδοτήσουν. Μετά τις τρομοκρατικές επιθέσεις της Χαμάς κατά του Ισραήλ στις 7 Οκτωβρίου 2023, η βία από εποίκους έχει σημειώσει σοβαρή αύξηση.

- (4) Στο εν λόγω πλαίσιο, τέσσερα πρόσωπα και δύο οντότητες θα πρέπει να συμπεριληφθούν στον κατάλογο των υποκείμενων σε περιοριστικά μέτρα φυσικών και νομικών προσώπων, οντοτήτων και φορέων που περιλαμβάνεται στο παράρτημα της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2020/1999.
- (5) Ως εκ τούτου, η απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2020/1999 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2020/1999 τροποποιείται όπως ορίζεται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

...

Για το Συμβούλιο

Ο/Η Πρόεδρος

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Το παράρτημα της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2020/1999 τροποποιείται ως εξής:

- 1) οι ακόλουθες καταχωρίσεις προστίθενται στον κατάλογο φυσικών και νομικών προσώπων, οντοτήτων και φορέων υπό τον τίτλο «Α. Φυσικά πρόσωπα»:

	Ονοματεπώνυμο (μεταγραφή σε λατινικό κείμενο)	Ονοματεπώνυμο	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι καταχώρισης	Ημερομηνία καταχώρισης
«106.	Neria BEN PAZI άλλως Naria BEN FAZI		Ημερομηνία γέννησης: 28.11.1993 Ιθαγένεια: ισραηλινή Φύλο: άρρεν Αριθ. δελτίου ταυτότητας: 311509004	Ο Neria Ben Pazi ίδρυσε τέσσερα από τα πιο βίαια φυλάκια στη Δυτική Όχθη το 2019. Είναι ένας από τους κύριους δράστες της εξαναγκαστικής εκτόπισης της κοινότητας των Βεδουίνων του Wadi Seeq κοντά στη Ραμάλα. Από το 2021 ο Neria Ben Pazi κατηγορείται ότι έχει κατ' επανάληψη επιτεθεί σε Παλαιστίνιους στο Wadi Seeq και στο Deir Jarir και οι ενέργειές του έχουν εξομοιωθεί με βασανιστήρια.	+

+ ΕΕ: να προστεθεί η ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας απόφασης.

	Ονοματεπώνυμο (μεταγραφή σε λατινικό κείμενο)	Ονοματεπώνυμο	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι καταχώρισης	Ημερομηνία καταχώρισης
				Στις 12 Οκτωβρίου 2023 συμμετείχε σε βίαιη επίθεση στο Wadi Seeq, όπου Παλαιστίνιοι υπέστησαν άγριο ξυλοδαρμό, δέθηκαν με χειροπέδες και φωτογραφήθηκαν με τα εσώρουχα. Έποικοι ούρησαν επάνω τους και έσβησαν τσιγάρα στο σώμα τους. Είναι συνεπώς υπεύθυνος για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων ή για κακοποιήσεις Παλαιστινίων, όπως βασανιστήρια και άλλες μορφές σκληρής, απάνθρωπης ή ταπεινωτικής μεταχείρισης ή τιμωρίας, που προκαλούν επίσης σοβαρή ανησυχία σε σχέση με τους στόχους της Κοινής Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας, όπως ορίζονται στο άρθρο 21 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση.	

	Ονοματεπώνυμο (μεταγραφή σε λατινικό κείμενο)	Ονοματεπώνυμο	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι καταχώρισης	Ημερομηνία καταχώρισης
107.	Yinon LEVI		Ημερομηνία γέννησης: 12.12.1992 Ιθαγένεια: ισραηλινή Φύλο: άρρεν Αριθ. δελτίου ταυτότητας: 203807276	Ο Yinon Levi έχει συμμετάσχει σε πλήθος βίαιων ενεργειών κατά χωριών που βρίσκονται κοντά στον τόπο κατοικίας του, στο παράνομο φυλάκιο όπου βρίσκεται το αγρόκτημα Mitarim. Μεταξύ αυτών περιλαμβάνονται επιθέσεις και καταστροφές σε σπίτια παλαιστινιακών οικογενειών, ακόμα και παρουσία γυναικών και παιδιών, καθώς και παραγγέλματα στα σκυλιά του να επιτίθενται σε Παλαιστίνιους βοσκούς, αφήνοντας τα κοπάδια του να βόσκουν σε εκτάσεις που τους ανήκουν. Είναι συνεπώς υπεύθυνος για σοβαρές και εκτεταμένες παραβιάσεις ή καταπατήσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων που στο στόχαστρό τους θέτουν το δικαίωμα των Παλαιστινίων στη σωματική και διανοητική ακεραιότητα, το δικαίωμα ιδιοκτησίας και το δικαίωμα στην ιδιωτική και οικογενειακή ζωή, οι οποίες προκαλούν επίσης σοβαρή ανησυχία σε σχέση με τους στόχους της Κοινής Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας, όπως ορίζονται στο άρθρο 21 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση.	+

+ ΕΕ: να προστεθεί η ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας απόφασης.

	Ονοματεπώνυμο (μεταγραφή σε λατινικό κείμενο)	Ονοματεπώνυμο	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι καταχώρισης	Ημερομηνία καταχώρισης
108.	Meir Mordechai ETTINGER	מאיר מרדכי (εβραϊκή γραφή)	Θέση(-εις): μέλος της Hilltop Youth Ημερομηνία γέννησης: 4.10.1991 Τόπος γέννησης: Kiryat Moshe, Ιερουσαλήμ, Ισραήλ Ιθαγένεια: ισραηλινή Φύλο: άρρεν Συνδεδεμένη οντότητα: Hilltop Youth	Ο Meir Ettinger θεωρείται κορυφαία προσωπικότητα της Hilltop Youth, μιας ριζοσπαστικής ομάδας νέων αποτελούμενης από μέλη γνωστά για βίαιες ενέργειες κατά Παλαιστινίων και των χωριών τους στη Δυτική Όχθη. Η Hilltop Youth εγκαθίσταται σε λόφους στη Δυτική Όχθη και συμμετέχει σε βιαιοπραγίες εποίκων με τις λεγόμενες «επιθέσεις για λόγους τιμής». Η βία εποίκων κατά Παλαιστινίων, συμπεριλαμβανομένης της σωματικής και ψυχοκοινωνικής παρενόχλησης, των ξυλοδαρμών, των δολοφονιών και της καταστροφής περιουσιών, είναι συστηματική. Ο Meir Ettinger ενθαρρύνει και υποκινεί επιθέσεις και εκφοβίζει, με σκοπό να εξαναγκάσει τους Παλαιστίνιους να εγκαταλείψουν τα εδάφη τους. Έχει συντελέσει στη δημιουργία παράνομων οικισμών και φυλακίων σε παλαιστινιακά εδάφη ανά τη Δυτική Όχθη, χρησιμοποιώντας και επιδοκιμάζοντας τακτικές εκφοβισμού, παρενόχλησης και βίας.	+

+ EE: να προστεθεί η ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας απόφασης.

	Ονοματεπώνυμο (μεταγραφή σε λατινικό κείμενο)	Ονοματεπώνυμο	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι καταχώρισης	Ημερομηνία καταχώρισης
				Έχει εμπλακεί σε θανατηφόρα εμπρηστική επίθεση το 2015, ενώ από τότε εθεωρείτο μέλος της Hilltop Youth, κατά σπιτιού Παλαιστινίων στη Δυτική Όχθη όπου σκοτώθηκαν δύο γονείς και το 18μηνο αγόρι τους. Ως εκ τούτου, ο Meir Ettinger είναι υπεύθυνος για σοβαρές παραβιάσεις ή καταπατήσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένων βασανιστηρίων και άλλων μορφών σκληρής, απάνθρωπης ή ταπεινωτικής μεταχείρισης ή τιμωρίας, καθώς και για παραβιάσεις ή καταχρήσεις του δικαιώματος ιδιοκτησίας και του δικαιώματος στην ιδιωτική και οικογενειακή ζωή των Παλαιστινίων της Δυτικής Όχθης και για την υποστήριξη και ενθάρρυνση τέτοιων ενεργειών. Αυτές οι καταπατήσεις και οι παραβιάσεις προκαλούν επίσης σοβαρή ανησυχία σε σχέση με τους στόχους της Κοινής Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας, όπως ορίζονται στο άρθρο 21 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση.	

	Ονοματεπώνυμο (μεταγραφή σε λατινικό κείμενο)	Ονοματεπώνυμο	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι καταχώρισης	Ημερομηνία καταχώρισης
109.	Elisha YERED	עִשָּׂא יֶרֶד (εβραϊκή γραφή)	Θέση(-εις): μέλος της Hilltop Youth Ημερομηνία γέννησης: 2001 Ιθαγένεια: ισραηλινή Φύλο: άρρεν Συνδεδεμένη οντότητα: Hilltop Youth	Ο Elisha Yered είναι ισραηλινός ακτιβιστής έποικος στη Δυτική Όχθη και είναι γνωστό ότι συνδέεται με την Hilltop Youth, μια ριζοσπαστική ομάδα νέων που συμμετέχει σε βίαιες ενέργειες κατά Παλαιστινίων και των χωριών τους στη Δυτική Όχθη. Η Hilltop Youth συμμετέχει σε βιαιοπραγίες εποίκων με τις λεγόμενες «επιθέσεις για λόγους τιμής». Η βία εποίκων κατά Παλαιστινίων, συμπεριλαμβανομένης της σωματικής και ψυχοκοινωνικής παρενόχλησης, των ξυλοδαρμών, των δολοφονιών και της καταστροφής περιουσιών, είναι συστηματική. Ο Elisha Yered ενθαρρύνει τέτοιες ενέργειες και συμμετέχει σε αυτές. Υποκινεί τακτικά τη βία κατά Παλαιστινίων στη Δυτική Όχθη, μεταξύ άλλων διαδίδοντας μηνύματα που προτρέπουν στην «εξάλειψη» ενός παλαιστινιακού χωριού. Παρενοχλούσε προσωπικά μια παλαιστινιακή οικογένεια εκφοβίζοντας και απειλώντας την, επιδιώκοντας να την εμποδίσει να κυκλοφορεί ελεύθερα στη δική της γη· επίσης εμπλέκεται στην καταστροφή ιδιοκτησιών Παλαιστινίων στη Δυτική Όχθη.	+»

+ ΕΕ: να προστεθεί η ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας απόφασης.

	Ονοματεπώνυμο (μεταγραφή σε λατινικό κείμενο)	Ονοματεπώνυμο	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι καταχώρισης	Ημερομηνία καταχώρισης
				Ο Elisha Yered συμμετείχε σε ομάδα ένοπλων εποίκων η οποία στις 4 Αυγούστου 2023 προήλασε από την κατεύθυνση του παράνομου φυλακίου Oz Zion προς το παλαιστινιακό χωριό Burqa κοντά στη Ραμάλα. Οι έποικοι πυροβόλησαν τους Παλαιστίνιους με αποτέλεσμα τον θάνατο του 19χρονου Παλαιστινίου Qusai Jammal Mi'tan και τον τραυματισμό αρκετών άλλων Παλαιστινίων. Κατά συνέπεια, ο Elisha Yered είναι υπεύθυνος για σοβαρές παραβιάσεις ή καταπατήσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένων βασανιστηρίων και άλλων μορφών σκληρής, απάνθρωπης ή ταπεινωτικής μεταχείρισης ή τιμωρίας, καθώς και για παραβιάσεις ή καταστρατηγήσεις του δικαιώματος των Παλαιστινίων της Δυτικής Όχθης στην ιδιοκτησία και στην ιδιωτική και οικογενειακή ζωή, καθώς και για την υποστήριξη και την ενθάρρυνση τέτοιων ενεργειών και είναι υπεύθυνος για την υποκίνηση του εθνικού, φυλετικού ή θρησκευτικού μίσους που συνιστά προτροπή σε διακρίσεις, εχθρότητα ή βία. Αυτές οι παραβιάσεις ή καταπατήσεις προκαλούν επίσης σοβαρή ανησυχία σε σχέση με τους στόχους της Κοινής Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας, όπως ορίζονται στο άρθρο 21 της	

	Ονοματεπώνυμο (μεταγραφή σε λατινικό κείμενο)	Ονοματεπώνυμο	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι καταχώρισης	Ημερομηνία καταχώρισης
				Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση.	

- 2) οι ακόλουθες καταχωρίσεις προστίθενται στον κατάλογο φυσικών και νομικών προσώπων, οντοτήτων και φορέων υπό τον τίτλο «Β. Νομικά πρόσωπα, οντότητες και φορείς»:

	Ονοματεπώνυμο (μεταγραφή σε λατινικό κείμενο)	Ονοματεπώνυμο	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι καταχώρισης	Ημερομηνία καταχώρισης
«27.	Lehava άλλως Prevention of Assimilation in the Holy Land	להב"ה (εβραϊκή γραφή)	Τηλέφωνο: 079-9130000 E-mail: o.leava@gmail.com Ιστότοπος: www.lehava-us.com· vod.leava.co.il	Η Lehava είναι μια ακροδεξιά ομάδα εβραϊκής υπεροχής με ηγέτη τον ιδρυτή της Ben-Zion “Bentzi” Gopstein. Η Lehava χρησιμοποιεί βία και υποκινεί τη βία κατά των Παλαιστινίων, των Χριστιανών και των Μεσσιανιστών Εβραίων, για παράδειγμα. τα μέλη της Lehava κατά τη διάρκεια των διαδηλώσεών τους τραγουδούν «θάνατος στους Άραβες» και προτρέπουν τους ανθρώπους να πάρουν τα όπλα. Η Lehava διοργανώνει βίαιες διαμαρτυρίες κατά των γάμων εβραίων-μουσουλμάνων και της κοινότητας ΛΟΑΤΚΙ. Τα μέλη της Lehava παρενοχλούν και επιτίθενται σε αραβο-εβραϊκά ζευγάρια. Η Lehava είναι συνεπώς υπεύθυνη για σοβαρές παραβιάσεις ή καταπατήσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, όπως η συστηματική υποκίνηση του εθνικού, φυλετικού ή θρησκευτικού μίσους που συνιστά προτροπή σε διακρίσεις, εχθρότητα ή βία, που προκαλούν επίσης σοβαρή ανησυχία σε σχέση με τους στόχους της Κοινής Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας, όπως ορίζονται στο άρθρο 21 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση.	+

+ ΕΕ: να προστεθεί η ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας απόφασης.

	Ονοματεπώνυμο (μεταγραφή σε λατινικό κείμενο)	Ονοματεπώνυμο	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι καταχώρισης	Ημερομηνία καταχώρισης
28.	Hilltop Youth άλλως No'ar HaGva'ot	נוער הגבעות (εβραϊκή γραφή)	Συνδεδεμένα πρόσωπα: Meir Mordechai ETTINGER· Elisha YERED	Η Hilltop Youth είναι μια ριζοσπαστική ομάδα νέων αποτελούμενη από μέλη γνωστά για βίαιες ενέργειες κατά Παλαιστινίων και των χωριών τους στη Δυτική Όχθη. Η ομάδα εγκαθίσταται σε λόφους στη Δυτική Όχθη και συμμετέχει σε βιαιοπραγίες εποίκων με τις λεγόμενες «επιθέσεις για λόγους τιμής». Η βία των εποίκων κατά Παλαιστινίων και των χωριών τους, συμπεριλαμβανομένης της σωματικής και ψυχοκοινωνικής παρενόχλησης, των ξυλοδαρμών, των δολοφονιών και της καταστροφής περιουσιών, είναι συστηματική. Η Hilltop Youth Είναι συνεπώς υπεύθυνη για σοβαρές παραβιάσεις ή καταπατήσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων, όπως βασανιστήρια και άλλες μορφές σκληρής, απάνθρωπης ή ταπεινωτικής μεταχείρισης ή τιμωρίας, καθώς και για σοβαρές παραβιάσεις ή καταστρατηγήσεις του δικαιώματος των Παλαιστινίων της Δυτικής Όχθης στην ιδιοκτησία και στην ιδιωτική και οικογενειακή ζωή, που προκαλούν επίσης σοβαρή ανησυχία σε σχέση με τους στόχους της Κοινής Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας, όπως ορίζονται στο άρθρο 21 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση.	+).

+ ΕΕ: να προστεθεί η ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας απόφασης.